

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 36 (1979)

**Heft:** 11-12

**Artikel:** Planung - Planer - Branchenimage - Berufsbild

**Autor:** Abt, R.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-782209>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dank an Dr. Theo Hunziker

Der Chef der Abteilung für Natur- und Heimatschutz im Bundesamt für Forstwesen, Dr. Theo Hunziker, ist aus gesundheitlichen Rücksichten vorzeitig in den Ruhestand getreten. Damit hat eine Epoche des Natur-, Landschafts- und Heimatschutzes allzu früh ihren Abschluss gefunden. Dr. Hunziker übergibt aber seinem Nachfolger eine derart imponierende Leistung auf seinem Fachgebiet, dass grosse Hoffnung besteht, das in seinen Grenzen abgesteckte Werk werde gebührend fortgesetzt.

Dr. Hunziker kam 1967 vom Kanton Zürich her zum Bund. Ihm war der Ruf eines ausgezeichneten Naturwissenschafters vorausgegangen, der dank seiner vieljährigen Tätigkeit beim Regionalplanungsamt des Kantons Zürich über beste Erfahrungen verfügte. Im Kanton Zürich hatte er

wesentlich, ja entscheidend mitgewirkt bei der bekannten Schutzverordnung für den Greifensee, welcher nachher mehrere Schutzverordnungen des zürcherischen Regierungsrates folgten. Dabei stiess die Durchführung der Schutzverordnung für den Greifensee auf erhebliche Widerstände, auf Widerstände, die Theo Hunziker geradezu beflogen, sie zu überwinden. Wer seinen bahnbrechenden Einsatz für den Natur- und Landschaftsschutz im Kanton Zürich kennt, wird Dr. Hunziker dafür dauernd dankbar sein.

Theo Hunziker, im Kampf an der Front gestählt, hatte es nicht leicht, sich mit anderen Sitten und Gepflogenheiten im Bund zu befrieden. Dennoch leistete er Grosses, um dem Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz vom 1. Juli 1966 das Gepräge zu geben. Immer wieder setzte er sich mit Rat und

Tat für den Landschafts-, Natur- und Heimatschutz ein. Er litt darunter, nicht überall auf Verständnis zu stossen, und konnte nicht verstehen, nicht endlich zu einer Lösung einer Finanzierung der Belange des Natur-, Landschafts- und Heimatschutzes zu kommen, wie sie sachlich wohl begründet wäre. Über jeden gelungenen Einsatz freute er sich von ganzem Herzen. So stand er denn auch immer zu «seinem» Kind, der Schweizerischen Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege.

Dr. Hunziker hat seine Gesundheit buchstäblich im Dienst an der Sache aufgerieben. Er, ein grosser Pionier und Fachmann, verdient den Dank aller, die sich für den Natur-, Landschafts- und Heimatschutz einsetzen. Den Dank verbinden wir mit der Hoffnung, er möge sich bald so gut erhölen, dass er sich wieder für einzelne Aufgaben zum Wohle der Öffentlichkeit einsetzen kann.

R. Stüdeli

# Planung – Planer Branchenimage – Berufsbild

Von Dr. R. Abt, Geschäftsleiter der Bündner Vereinigung für Raumplanung

Der technische Teil einer Planung ist nur so gut, wie seine Aufnahme bei den Entscheidungsträgern ist. Denn diese haben auf die anschliessende Verwirklichung einen erheblichen Einfluss. Berufsbild, Planerqualität und Branchenimage sind für die Rezeption von ausschlaggebender Bedeutung.

Mit Planung will man Probleme der Enge bewältigen und Kosten der Weite verhindern. Sie will Schlechtes verhindern und verunmöglich dadurch nicht selten überdurchschnittlich Gutes, unter anderem darum, weil man nicht oder erst viel später weiß, was gut ist. Planung ist vielfach Advokat eines wenig interessierten oder abstrakten Mandanten: die künftigen Bewohner können sich noch nicht für die Erhaltung ihrer dannzumaligen Umwelt einsetzen.

Die politischen Gremien empfinden «die Planung» als unbequeme Pflicht, und es wird oft eine Strategie der Minimierung der Widerstände auf Kosten einer länger dauernden Lösung verfolgt. Das eher unpopuläre Branchenimage verlangt vom Planer höchste, im Zeichen der raschen technischen Entwick-

lung sich rasch wandelnde Fähigkeiten. Von der technischen sind wir zur konstruktiv-gestalterischen Planung gekommen – oder zurückgekommen? Wenn wir alte Stadtstrukturen anschauen, wo aufgrund feudalistischer zentraler Staatslenkung ziemlich kompromisslos geplant, Siedlungen und Verkehrswände angelegt und dadurch bis heute faszinierende Konzeptionen realisiert wurden, erkennen wir, dass bereits früher der gesunde Ehrgeiz bestand, über den eigenen Lebenshorizont hinaus zu schauen und Zeitloses zu schaffen.

Wieso konnten einzelne Planer ihren Aufgaben nicht genügen? Orts- und Regionalplanung sind erst nach dem Zweiten Weltkrieg in grossem Masse aufgekommen. Ausbildungsstätten wurden erst nach und nach aufgebaut. Es ist überdies eine Tatsache, dass in neuen Märkten die grössten Gewinnchancen zu realisieren sind. Dass dadurch allerlei Leute angezogen werden, liegt auf der Hand. Stehen wir heute vor einer Konsolidierung des Berufsstandes? Zu dieser Frage kann die Meinung von Planer Martin Steiger geteilt werden:

«Der Planerberuf ändert sich in seiner Art und in seinen Aufgaben laufend, seit er sich aus dem traditionellen Architekten- und Städtebauerberuf als eigenständige Gattung herausgelöst hat. Es ist nicht anzunehmen, dass dieser stetige Wandel endet, so lange sich die Planer jenen Aufgaben annehmen, die für die räumliche Veränderung und Entwicklung ihres Landes von Bedeutung sind. Es ist deshalb nahezu unmöglich, ein gültiges Berufsbild für die Zukunft aufzustellen, das mit einer langfristig gültig bleibenden Ausbildungsstruktur verknüpft wird. Es sind Wege zu finden, die eine Aus- und Weiterbildung der Raumplaner ermöglichen, die kurzfristig an die wandelnden Anforderungen angepasst werden können, ohne dass die langfristig gültigen Prinzipien verlassen werden.

Der Wunsch nach Gewährleistung der Qualität von Raumplanungsarbeiten führt, wie in vielen anderen Berufen auch, zu immer anspruchsvolleren Selektionsmechanismen.

Unser Berufsstand würde sich in eine sehr gefährlich technokratische Richtung entwickeln, wenn es all den qualitätshütenden Raumplanern nicht stets bewusst bleibt, dass es in der Raumplanung keine dauerhaften und allgemeingültigen Massstäbe oder Rezeptbücher gibt, mit denen „gute Raumplanung“ gemessen bzw. betrieben werden kann.